

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

PROJET DE LOI

ouvrant des crédits provisoires à valoir sur les budgets
à établir pour l'exercice 1945.

EXPOSÉ DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

La Chambre des Représentants, en sa séance du 20 décembre 1944, se ralliant à la proposition de la Commission centrale des finances, a disjoint l'article 2 du projet de loi transitoire des finances n° 22, ouvrant des crédits provisoires à valoir sur les budgets à établir pour l'exercice 1945.

La Commission a exprimé le désir que le Gouvernement substituât aux tableaux dudit projet; d'autres tableaux suffisamment détaillés pour que puisse s'exercer le contrôle du Parlement et de la Cour des Comptes.

Quant au contrôle de la Cour, à défaut de pouvoir matériellement présenter des projets de budget complets, le Gouvernement avait proposé de faire parvenir à la Cour des listes non chiffrées comprenant tous les articles des projets de budget de 1945, afin de lui permettre de vérifier, dans la limite des crédits globaux sollicités, la régularité des imputations.

Les circonstances actuelles ne permettent que la justification, dans les grandes lignes, des crédits postulés. C'est du reste le vœu exprimé par la Commission.

Le budget général de l'exercice 1944, complété et modifié par le feuillet de crédits supplémentaires,

ONTWERP VAN WET

tot opening van voorloopige kredieten
komende in mindering van de voor dienstjaar 1945
op te maken begroting.

MEMORIE VAN TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

In haar vergadering van 20 December 1944 heeft de Kamer der Volksvertegenwoordigers, na zich bij het voorstel van de Centrale Commissie voor financiën te hebben aangesloten, artikel 2 van het ontwerp van overgangswet van financiën. n° 22, gesplitst, waarbij voorloopige kredieten worden geopend in aanrekening op de voor dienstjaar 1945 op te maken begrotingen.

De Commissie heeft den wensch te kennen gegeven dat de Regeering ter vervanging van de tabellen van bedoeld ontwerp, andere tabellen in de plaats zou stellen, genoeg gedetailleerd om uitoefening van controle door het Parlement en door het Rekenhof mogelijk te maken.

Wat de controle van het Rekenhof betreft, had de Regeering, waar zij materieel geen volledige ontwerpen van begroting kan indienen, voorgesteld lijsten zonder cijfers, omvattende al de artikelen van de ontwerpen van begroting voor 1945, aan het Hof over te maken, ten einde hetzelfde in de mogelijkheid te stellen, binnen de perken van de aangevraagde globale kredieten, de regelmatigheid van de aanrekeningen te kunnen nagaan.

De tegenwoordige omstandigheden maken slechts de verantwoording, in groote trekken, van de gevraagde kredieten mogelijk. Dit is trouwens het door de Commissie uitgedrukt verlangen.

De algemeene begroting van dienstjaar 1944, aangevuld en gewijzigd door de thans bij de Kamer inge-

actuellement déposé sur le bureau de la Chambre et pour le moment à l'impression, se présente comme suit :

diende en op dit oogenblik ter perse zijnde aanvullingsbegrooting, doet zich voor als volgt :

BUDGETS. — BEGROOTINGEN.	Crédits globaux y compris les crédits supplémentaires et les pensions. Globale kredieten met inbegrip van bijkredieten en pensioenen.	Crédits relatifs à des dépenses se rapportant à des exercices antérieurs à 1944. Kredieten betreffende uitgaven aangaande dienstjaren van vóór 1944.	Crédits nets relatifs à l'exercice 1944. Netto-kredieten betreffende dienstjaar 1944.
Dette publique ... fr.	4,715,619,273 19		4,715,619,273 19
Staatsschuld ..			
Dotations ..	107,610,060 »	56,106,400 »	51,503,660 »
Dotatiën ..			
Justice ..	655,280,495 »	1,894,696 »	653,385,799 »
Justitie ..			
Affaires Etrangères ..	26,061,072 33	13,500 »	26,047,572 33
Buitenlandsche Zaken ..			
Intérieur et Santé publique ..	3,721,519,605 »	5,230,000 »	3,715,649,605 »
Binnenlandsche Zaken en Volksgezondheid ..		640,000 »	
Instruction publique ..	1,762,042,095 »	26,300,430 »	1,735,741,665 »
Openbaar Onderwijs ..			
Agriculture ..	93,822,391 60	114,834 60	93,707,557 »
Landbouw ..			
Ravitaillement ..	1,482,576,673 31	1,148,701,718 31	333,874,955 »
Voedselvoorziening ..			
Travaux publics ..	877,897,575 »	1,424,000 »	876,473,575 »
Openbare Werken ..			
Affaires Economiques ..	671,745,488 90	67,700 90	671,677,788 »
Economische Zaken ..			
Travail et Prévoyance sociale ..	2,705,343,122 11	2,048,848 61	2,648,794,273 50
Arbeid en Sociale Voorzorg ..		54,500,000 »	
Restauration ..	272,063,176 30	281,516 30	271,781,660 »
Wederopbouw ..			
Colonies ..	11,862,074 68	10,410 94	11,851,663 74
Koloniën ..			
Défense Nationale ..	2,977,619,550 »	3,030,000 »	2,974,589,550 »
Landsverdediging ..			
Gendarmerie ..	419,755,335 »	—	419,755,335 »
Rijkswacht ..			
Finances ..	2,687,225,308 21	5,676,508 89	2,681,548,799 32
Financiën ..			
Communications ..	972,342,260 55	9,008,655 55	963,333,605 »
Verkeerswezen ..			
Non-Valeurs ..	1,533,227,924 25	7,996,074 25	1,525,231,850 »
Kwade Posten ..			
Totaux. — Totalen... fr.	25,693,613,480 43	1,323,045,294 35	24,370,568,186 08

Le feuillet de crédits supplémentaires pour l'exercice 1944 ne comprend pas l'augmentation des traitements et salaires des agents de l'Etat consentie par l'arrêté-loi du 31 octobre 1944.

Compte tenu de ces considérations, les crédits provisoires sollicités sont justifiés dans la note ci-annexée.

Les chiffres ne sont évidemment pas le résultat d'un calcul rigoureux. Ils ne pourraient l'être. Il ne s'indique pas, d'autre part, d'en multiplier le montant

De aanvullingsbegrooting voor dienstjaar 1944 bevat niet de verhooging van wedden en loonen van het Staatspersoneel, door de besluitwet van 31 October 1944 toegestaan.

Met inachtneming van die beschouwingen, zijn de gevraagde voorloopige kredieten in de hierbijgevoegde nota verantwoord.

De cijfers zijn natuurlijk niet de uitkomst van een streng nauwkeurige berekening. Dit ware niet mogelijk. Anderdeels gaat het niet aan het bedrag ervan

par quatre, pour en dégager le total du budget général de l'exercice 1945.

Certaines dépenses prévues sont du reste ou annuelles ou sujettes à échéances et il faut nécessairement tenir compte de cette particularité.

Les propositions budgétaires des divers départements seront naturellement passées au crible d'une critique sévère, lorsqu'elles auront pu être appuyées des développements et des notes justificatives réglementaires.

Le Gouvernement mettra tout en œuvre pour que le travail, rendu très complexe par les circonstances, soit soumis au Parlement le plus tôt possible et il exprime l'espoir que la Chambre voudra bien faire les diligences nécessaires pour mettre à sa disposition les crédits sollicités, nécessaires pour faire face aux besoins urgents du pays.

*
**

L'article 2 du projet prévoit l'autorisation pour le Gouvernement de prélever sur le Trésor les fonds qui doivent permettre à l'Office d'aide mutuelle l'exécution des accords d'aide mutuelle conclus entre Nations Alliées.

En vue de la poursuite de la lutte contre l'ennemi commun, la Belgique a conclu deux accords avec les Etats-Unis :

1° L'accord « Prêt et Location », en date du 16 juin 1942, qui détermine les conditions dans lesquelles la Belgique pourra bénéficier de fournitures et prestations à effectuer par les Etats-Unis;

2° L'accord « Prêt et Location et retours », signé le 30 janvier 1943 et qui constitue la réciproque du premier accord.

D'autre part, les relations de la Belgique et de la Grande-Bretagne sont régies par l'accord d'« Aide réciproque » conclu le 17 août 1944.

Un quatrième accord est intervenu, le 27 mai 1944, entre le Commandement Suprême des forces expéditionnaires alliées et le Gouvernement belge, au sujet des réquisitions en Belgique. Il a pour but de définir les conditions d'exécution des accords « Prêt et Location et retours » et « Aide réciproque » pendant la phase des opérations militaires sur le territoire belge.

La Belgique libérée va pouvoir amplifier largement sa participation à la guerre; une activité considérable va naître dans tous les domaines. Cette activité, pour être efficace, doit être coordonnée. Il faut créer un centre vers lequel toutes les demandes seront dirigées et duquel elles seront réparties, pour exécution. Ce centre sera l'« Office d'aide mutuelle » dont la constitution est prévue par les accords internationaux.

met vier te vermenigvuldigen, om daaruit het totaal van de algemeene begrooting voor dienstjaar 1945 te halen.

Sommige voorziene uitgaven zijn trouwens van jaarlijkschen aard of kunnen een bepaalden vervaltijd hebben; met deze bijzonderheid moet noodzakelijkerwijs rekening gehouden worden.

De begrootingsvoorstellen van de diverse departementen zullen natuurlijk streng onder de loupe genomen worden, wanneer zij door de reglementaire uitgewerkte staten en verantwoordingsnota's zullen kunnen gestaafd worden.

De Regeering zal alles in het werk stellen opdat het door de omstandigheden zeer ingewikkeld gemaakt werk, zoohaast mogelijk aan het Parlement worde voorgelegd en zij drukt de hoop uit dat de Kamer er den noodigen spoed zal bijzetten om de gevraagde kredieten, die noodig zijn om in 's lands dringende behoeften te voorzien, te harer beschikking te stellen.

*
**

Artikel 2 van het ontwerp voorziet toelating voor de Regeering om op de Schatkist de gelden op te nemen die den Dienst voor onderlinge hulpverlening moeten in staat stellen de onder de Geallieerde Landen gesloten akkoorden van onderlinge hulp uit te voeren.

Met het oog op de voortzetting van den strijd tegen den gemeenschappelijken vijand, heeft België twee akkoorden met de Vereenigde Staten gesloten :

1° Het « Leen- en pachtakkoord » dd. 16 Juni 1942, dat de voorwaarden bepaalt waaronder België het genot heeft van de door de Vereenigde Staten uit te voeren leveranties en prestaties;

2° Het wederzijdsch Leen- en pachtakkoord, geteekend op 30 Januari 1943, dat het wederakkoord van het eerste akkoord vormt.

Anderdeels zijn de betrekkingen van België met Groot-Britannië beheerscht door het, op 17 Augustus 1944 gesloten « Onderlinge Hulpakkoord ».

Op 27 Mei 1944 kwam een vierde akkoord tot stand tusschen den Opperbevelhebber van de geallieerde expeditielegers en de Belgische Regeering betreffende de opeischingen in België. Het heeft tot doel de voorwaarden van uitvoering van het « Wederzijdsch Leen- en pachtakkoord » en het « Onderlinge Hulpakkoord » tijdens de phase van de oorlogsverrichtingen op het Belgisch grondgebied te bepalen.

Beyrijd België zal zijn deelneming aan den oorlog op ruime schaal kunnen uitbreiden; op alle gebied zal er groote bedrijvigheid ontstaan. Om doelmatig te zijn moet die bedrijvigheid gecoördineerd worden. Er moet een centrum tot stand komen waarnaar al de vragen gericht worden en van waaruit zij, ter uitvoering, worden verdeeld. Dit centrum zal de « Dienst voor onderlinge hulpverlening » zijn, waarvan de oprichting bij de internationale akkoorden is voorzien.

Le Trésor belge doit être autorisé à consentir les avances qui seront nécessaires au paiement des dépenses résultant de l'exécution des accords susdits.

Dans la suite, certaines d'entre elles frapperont définitivement le budget belge, soit parce qu'elles apparaîtront avoir été effectuées dans l'intérêt du pays, soit parce que celui-ci recevra en compensation, des prestations de diverses natures; des crédits seront sollicités à cet effet.

Les comptes de l'Office d'aide mutuelle seront déposés annuellement sur le bureau des Chambres législatives et soumis au contrôle de la Cour des Comptes.

Le Ministre des Finances,

GUTT.

PROJET DE LOI

CHARLES, PRINCE DE BELGIQUE,
RÉGENT DU ROYAUME,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition des Ministres, réunis en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le Ministre des Finances est chargé de présenter en Notre nom, aux Chambres législatives, le projet de loi dont la teneur suit :

Article premier.

Des crédits provisoires à valoir sur les budgets à établir pour l'exercice 1945 sont ouverts :

A. — Pour les dépenses ordinaires.

Au Ministère des Finances, pour le service de la Dette publique	fr. 1,100,000,000
Au Ministère des Finances, pour les Dotations	17,000,000
Au Ministère de la Justice	400,000,000
Au Ministère de la Justice, pour le Service des Pensions	3,000
Au Ministère des Affaires Étrangères et du Commerce extérieur	63,700,000
Au Ministère de l'Intérieur	44,000,000
Au Ministère de l'Intérieur, pour la Protection Aérienne Passive.	107,000,000

De Belgische Schatkist moet gemachtigd zijn tot het verleen van de voorschotten die zullen noodig zijn ter betaling van de uitgaven in verband met de uitvoering van voormelde akkoorden.

Nadien zullen sommige ervan definitief de Belgische begroting bezwaren, hetzij omdat zal blijken dat zij in 's lands belang werden gedaan, hetzij omdat het bewijzen van diensten van verschillende aard het land ten goede zal komen; daartoe zullen kredieten gevraagd worden.

De rekeningen van den Dienst voor onderlinge hulpverlening zullen jaarlijks bij de Wetgevende Kamers ingediend en aan het Rekenhof ter controle voorgelegd worden.

De Minister van Financiën,

GUTT.

ONTWERP VAN WET

KAREL, PRINS VAN BELGIË,
REGENT VAN HET KONINKRIJK,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Op de voordracht van de in Raad vereenigde Ministers,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

De Minister van Financiën wordt belast, in Onzen naam, bij de Wetgevende Kamers, het wetsontwerp in te dienen waarvan de inhoud volgt :

Eerste artikel.

Voorloopige kredieten komende in mindering van de voor dienstjaar 1945 op te maken begrotingen, zijn geopend :

A. — Voor de gewone uitgaven.

Aan het Ministerie van Financiën, voor den Dienst der Openbare Schuld	1,100,000,000
Aan het Ministerie van Financiën, voor de Dotatiën	17,000,000
Aan het Ministerie van Justitie	400,000,000
Aan het Ministerie van Justitie, voor den Dienst der Pensioenen	3,000
Aan het Ministerie van Buitenlandsche Zaken en Buitenlandschen Handel	63,700,000
Aan het Ministerie van Binnenlandsche Zaken	44,000,000
Aan het Ministerie van Binnenlandsche Zaken, voor de Passieve Luchtbescherming	107,000,000

Au Ministère de l'Intérieur, pour le Service des Pensions	6,000	Aan het Ministerie van Binnenlandsche Zaken, voor den Dienst der Pensioenen	6,000
Au Ministère de la Santé publique	62,000,000	Aan het Ministerie van Volksgezondheid	62,000,000
Au Ministère de la Santé publique, pour le Service des Pensions	30,000	Aan het Ministerie van Volksgezondheid, voor den Dienst der Pensioenen	30,000
Au Ministère de l'Instruction publique	640,000,000	Aan het Ministerie van Openbaar Onderwijs	640,000,000
Au Ministère de l'Instruction publique, pour le Service des Pensions	25,000	Aan het Ministerie van Openbaar Onderwijs, voor den Dienst der Pensioenen	25,000
Au Ministère de l'Agriculture	25,000,000	Aan het Ministerie van Landbouw	25,000,000
Au Ministère de l'Agriculture, pour le Service des Pensions	1,000	Aan het Ministerie van Landbouw, voor den Dienst der Pensioenen	1,000
Au Ministère des Travaux publics	84,640,000	Aan het Ministerie van Openbare Werken	84,640,000
Au Ministère des Travaux publics, pour le Service des Pensions	200,000	Aan het Ministerie van Openbare Werken, voor den Dienst der Pensioenen	200,000
Au Ministère des Affaires Economiques	52,500,000	Aan het Ministerie van Economische Zaken	52,500,000
Au Ministère des Affaires Economiques, pour le Service des Pensions	8,000	Aan het Ministerie van Economische Zaken, voor den Dienst der Pensioenen	8,000
Au Ministère du Ravitaillement	1,250,000	Aan het Ministerie van Bevoorrading	1,250,000
Au Ministère du Travail et de la Prévoyance sociale	645,000,000	Aan het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg	645,000,000
Au Ministère du Travail et de la Prévoyance sociale, pour le Service des Pensions	385,000,000	Aan het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg, voor den Dienst der Pensioenen	385,000,000
Au Ministère des Colonies	4,800,000	Aan het Ministerie van Koloniën	4,800,000
Au Ministère des Colonies, pour le Service des Pensions	5,000	Aan het Ministerie van Koloniën, voor den Dienst der Pensioenen	5,000
Au Ministère de la Défense Nationale	1,409,500,000	Aan het Ministerie van Landsverdediging	1,409,500,000
Au Ministère de la Défense Nationale, pour la Gendarmerie	173,500,000	Aan het Ministerie van Landsverdediging, voor de Rijkswacht	173,500,000
Au Ministère de la Défense Nationale, pour le Service des Pensions	3,100,000	Aan het Ministerie van Landsverdediging, voor den Dienst der Pensioenen	3,100,000
Au Ministère des Finances	220,000,000	Aan het Ministerie van Financiën	220,000,000
Au Ministère des Finances, pour le Service des Pensions	575,000,000	Aan het Ministerie van Financiën, voor den Dienst der Pensioenen	575,000,000
Au Ministère des Communications	290,098,000	Aan het Ministerie van Verkeerswezen	290,098,000
Au Ministère des Communications, pour le Service des Pensions	1,000,000	Aan het Ministerie van Verkeerswezen, voor den Dienst der Pensioenen	1,000,000
Au Ministère des Finances, pour les Non-Valeurs et les Remboursements	375,000,000	Aan het Ministerie van Financiën, voor de Kwade Posten en de Terugbetalingen	375,000,000

B. — Pour les dépenses résultant de la guerre.

Au Ministère de la Justice	1,500,000
Au Ministère de l'Intérieur	400,000,000
Au Ministère de l'Intérieur, pour la Protection Aérienne Passive	70,000,000
Au Ministère de la Santé publique	905,000,000
Au Ministère de l'Instruction publique	125,000
Au Ministère des Travaux publics	300,000,000
Au Ministère des Affaires Economiques	52,000,000
Au Ministère du Ravitaillement	798,750,000
Au Ministère du Travail et de la Prévoyance sociale	250,000,000
Au Ministère de la Défense Nationale	270,750,000
Au Ministère de la Défense Nationale, pour le Service des Pensions	72,000,000

B. — Voor de uitgaven voortvloeiend uit den oorlog.

Aan het Ministerie van Justitie	1,500,000
Aan het Ministerie van Binnenlandsche Zaken	400,000,000
Aan het Ministerie van Binnenlandsche Zaken, voor de Passieve Luchtbescherming	70,000,000
Aan het Ministerie van Volksgezondheid	905,000,000
Aan het Ministerie van Openbaar Onderwijs	125,000
Aan het Ministerie van Openbare Werken	300,000,000
Aan het Ministerie van Economische Zaken	52,000,000
Aan het Ministerie van Bevoorrading	798,750,000
Aan het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg	250,000,000
Aan het Ministerie van Landsverdediging	270,750,000
Aan het Ministerie van Landsverdediging, voor den Dienst der Pensioenen	72,000,000

Au Ministère des Finances	10,500,000
Au Ministère des Finances, pour le Service des Pensions	22,000,000
Au Ministère des Communications	250,000,000

C. — Pour les dépenses extraordinaires.

Au Ministère des Affaires Etrangères	62,000
Au Ministère de la Santé publique	30,000,000
Au Ministère de l'Instruction publique	2,700,000
Au Ministère de l'Agriculture	1,500,000
Au Ministère des Travaux publics	50,000,000
Au Ministère des Affaires Économiques	4,300,000
Au Ministère de la Défense Nationale	20,250,000
Au Ministère des Finances	5,000,000
Au Ministère des Communications	10,000,000

Art. 2.

Le Gouvernement est autorisé à prélever, sur le Trésor, les fonds qui doivent permettre à l'Office d'Aide Mutuelle l'exécution des accords d'aide mutuelle conclus avec les Nations alliées.

Donné à Bruxelles, le 26 janvier 1945.

CHARLES

PAR LE RÉGENT :
Le Ministre des Finances,

GUTT.

Aan het Ministerie van Financiën	10,500,000
Aan het Ministerie van Financiën, voor den Dienst der Pensioenen	22,000,000
Aan het Ministerie van Verkeerswezen	250,000,000

C. — Voor de buitengewone uitgaven.

Aan het Ministerie van Buitenlandsche Zaken	62,000
Aan het Ministerie van Volksgezondheid	30,000,000
Aan het Ministerie van Openbaar Onderwijs	2,700,000
Aan het Ministerie van Landbouw	1,500,000
Aan het Ministerie van Openbare Werken	50,000,000
Aan het Ministerie van Economische Zaken	4,300,000
Aan het Ministerie van Landsverdediging	20,250,000
Aan het Ministerie van Financiën	5,000,000
Aan het Ministerie van Verkeerswezen	10,000,000

Art. 2.

De Regeering is gemachtigd op de Schatkist de noodige gelden af te nemen om den Dienst voor Onderlinge Hulpverlening in staat te stellen de met de geallieerde Natiën gesloten overeenkomsten van onderlinge hulpverlening ten uitvoer te brengen.

Gegeven te Brussel, den 26 Januari 1945.

VANWEGE DEN REGENT :
De Minister van Financiën,

**NOTE JUSTIFICATIVE GLOBALE DES CREDITS
PROVISOIRES SOLLICITÉS.**

I. — BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE.

Crédits sollicités : 1,100,000,000 de francs.

**GEZAMENLIJKE TOELICHTING VOOR DE
AANGEVRAAGDE VOORLOOPIGE KREDIETEN.**

I. — RIJKSSCHULDBEGROTING.

Aangevraagde kredieten : 1,100,000,000 frank.

Désignation des dettes. — Aanwijzing der schulden.	Mois de l'échéance. — Maand van den vervaldag.		
	Janvier — Januari	Février — Februari	Mars — Maart
Dette 3 % (1 ^{re} série)	5,000,000	—	—
3 pct. Schuld (1 ^e reeks)			
Dette 3 ½ % de 1937	—	93,000,000	—
3 ½ pct. Schuld van 1937			
Dette 4 % unifiée (1 ^{re} série)	—	365,000,000	—
Geünificeerde 4 pct. Schuld (1 ^e reeks)			
Dette 4 % unifiée (2 ^e série)	—	54,000,000	—
Geünificeerde 4 pct. Schuld (2 ^e reeks)			
Dette 4 % unifiée (3 ^e série)	—	7,000,000	—
Geünificeerde 4 pct. Schuld (3 ^e reeks)			
Obligations décennales	—	—	39,000,000
Tienjaarlijksche obligatiën			
Emprunt à lots de 1921	47,000,000	—	—
Lotenleening van 1921			
Emprunt à lots de 1932	—	—	50,000,000
Lotenleening van 1932			
Emprunt à lots de 1941	—	—	8,000,000
Lotenleening van 1941			
Emprunt 5 % Conversion 1934	—	16,000,000	—
5 pct. Conversieleening 1934			
Rachat Chemins de fer	9,000,000	—	—
Inkoop Spoorwegen			
Avances du Crédit Communal	—	—	14,000,000
Voorschotten van het Gemeentekrediet			
Rive gauche de l'Escaut	3,000,000	—	—
Linker Scheldeoever			
Emprunt 6 ½ % en \$	—	4,000,000	—
6 ½ pct. Leening in \$			
Emprunt 4 % 1937 en £	4,000,000	—	—
4 pct. Leening 1937 in £			
Escompte sur Certificats de Trésorerie	143,000,000	95,000,000	141,000,000
Disconto op Schatkijstcertificaten			
Intérêts sur Consignations et frais de la Dette	1,000,000	1,000,000	1,000,000
Interessen Consignaties en kosten der Schuld			
	212,000,000	635,000,000	253,000,000
	Fr. 1,100,000,000		

Il s'agit de dépenses déterminées par arrêtés d'émission des divers emprunts (échéances d'intérêt et d'amortissement).
Het gaat over uitgaven bepaald bij uitgiftebesluiten der diverse leeningen (vervaldagen van interesten en afschrijving).

II. — BUDGET DES DOTATIONS.

	Budget de 1940.	Crédits sollicités.
Liste civile	fr. 12,000,000	3,000,000
Dotation de S. M. la Reine Elisabeth	2,000,000	500,000
Sénat	10,377,000	3,000,000
Chambre des Représentants	16,369,793	5,970,000
Cour des Comptes	9,054,044	4,530,000
		Fr. 17,000,000

III. — JUSTICE.

Crédits sollicités :

Dépenses ordinaires	fr. 400,000,000
Dépenses résultant de la guerre	1,500,000
Pensions	3,000

Fr. 401,503,000

a) Budget net de l'exercice 1944 fr. $\pm 653,000,000$
4 163,250,000

b) Charges résultant de l'augmentation de 40 % des traitements $\pm 117,000,000$
4 29,250,000

c) Majoration de charges et charges nouvelles :

Sûreté de l'Etat. — Traitements	5,000,000
Cour militaire. — Traitements des magistrats	800,000
Conseils de guerre. — Traitements des magistrats	8,000,000
Camps d'internement. — Personnel définitif	1,250,000
Camps d'internement. — Personnel temporaire	37,000,000
Cour militaire. — Personnel temporaire	1,400,000
Conseils de guerre. — Personnel temporaire	2,300,000
Matériel. — Camps d'internement	6,250,000
Matériel. — Justice militaire	1,500,000
Entretien des détenus	105,000,000
Commissions consultatives (arrêté du 23 septembre 1944)	1,500,000
Matériel et mesures afférentes à l'Administration de la Sûreté de l'Etat.	
Hausse des prix des fournitures et divers	39,003,000

209,003,000

Fr. 401,503,000

IV. — AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE EXTÉRIEUR.

Crédits sollicités :

Dépenses ordinaires... ..	fr. 63,700,000
Dépenses extraordinaires... ..	62,000

Fr. 63,762,000

a) Budget net de l'exercice 1944... .. fr. $\pm 26,050,000$
4 6,512,500

b) Majoration des charges et charges nouvelles :

Réinscription des crédits relatifs au personnel diplomatique et consulaire :

Transfert du Département des Affaires Economiques de la Direction générale du Commerce Extérieur

	Personnel.	27,037,000
	Matériel.	10,800,000

Subsides... .. 3,150,000

Secours 546,000

Dépenses diverses 1,433,500

Dépenses exceptionnelles de propagande, dont 1,675,000 francs en charge temporaire... .. 14,221,000

57,187,500

Dépenses extraordinaires... .. 62,000

Fr. 63,762,000

II. — DOTATIENBEGROOTING.

Begrooting 1940.

Aangevraagde
kredieten.

Civiele lijst	fr.	12,000,000	3,000,000
Dotatie aan H. M. Koningin Elisabeth		2,000,000	500,000
Senaat		10,377,000	3,000,000
Kamer der Volksvertegenwoordigers		16,369,793	5,970,000
Rekenhof		9,054,044	4,530,000
			Fr. 17,000,000

III. — JUSTITIE.

Aangevraagde kredieten :

Gewone uitgaven	fr.	400,000,000
Oorlogsuitgaven		1,500,000
Pensioenen		3,000

Fr. 401,503,000

a) Netto-begrooting van dienstjaar 1944	fr.	± 653,000,000	163,250,000
		4	
b) Lasten voortvloeiend uit de verhooging met 40 t. h. van de wedden		± 117,000,000	29,250,000
		4	
c) Vermeerdering van lasten en nieuwe lasten :			
Staatsveiligheid. — Wedden		5,000,000	
Militair Gerechtshof. — Wedden van de magistraten		800,000	
Krijgsraden. — Wedden van de magistraten		8,000,000	
Interneeringskampen. — Vast personeel		1,250,000	
Interneeringskampen. — Tijdelijk personeel		37,000,000	
Militair Gerechtshof. — Tijdelijk personeel		1,400,000	
Krijgsraden. — Tijdelijk personeel		2,300,000	
Materieel. — Interneeringskampen		6,250,000	
Materieel. — Krijgsgerecht		1,500,000	
Onderhoud der gedetineerden		105,000,000	
Commissies van advies (besluit van 23 September 1944)		1,500,000	
Materieel en maatregelen in verband met het Bestuur der Staatsveiligheid. Verhooging van de prijzen der leveranties en allerlei ...		39,003,000	
			209,003,000
			Fr. 401,503,000

IV. — BUITENLANDSCHE ZAKEN EN BUITENLANDSCHE HANDEL.

Aangevraagde kredieten :

Gewone uitgaven	fr.	63,700,000
Buitengewone uitgaven		62,000

Fr. 63,762,000

a) Netto-begrooting van dienstjaar 1944	fr.	± 26,050,000	6,512,500
b) Verhooging van lasten en nieuwe lasten :			
Herinschrijving van de kredieten betreffende het diplomatiek- en consulaire personeel :			
Overdracht van het Departement van Economische Zaken naar de			
Algemeene Directie van Buitenlandischen Handel			
		Personeel.	27,037,000
		Materieel.	10,800,000
Subsidiën			3,150,000
Hulpgelden			546,000
Diverse uitgaven			1,433,500
Uitzonderlijke propaganda-uitgaven, waarvan 1,675,000 frank tijdelijk ten laste			14,221,000
			57,187,500
Buitengewone uitgaven			62,000
			Fr. 63,762,000

V. — INTÉRIEUR ET SANTÉ PUBLIQUE.

Crédits sollicités pour le Département de l'Intérieur :

Dépenses ordinaires...	fr.	44,000,000
Dépenses ordinaires P.A.P.		107,000,000
Dépenses résultant de la guerre ...		400,000,000
Dépenses résultant de la guerre P.A.P.		70,000,000
Pensions..		6,000
Fr.		621,006,000

Crédits sollicités pour le Département de la Santé publique :

Dépenses ordinaires...	fr.	62,000,000
Dépenses résultant de la guerre ...		905,000,000
Dépenses extraordinaires ...		30,000,000
Pensions..		30,000
Fr.		997,030,000
Fr.		1,618,036,000

a) Budget net de l'exercice 1944	fr.	$\pm \frac{3,716,000,000}{4}$	929,000,000
b) Charge résultant de l'augmentation de 40 % des traitements		$\pm \frac{30,000,000}{1}$	7,500,000
c) Majoration de charges et charges nouvelles :			

I. — Intérieur.

Subvention à l'O.N.A.C. (majoration) ...	fr.	25,000,000
Indemnités de milice ...		270,000,000
Liquidation des Services de Contrôle ...		3,300,000
Liquidation des Services des Volontaires du Travail ...		500,000
Haut Commissariat à la Défense de la Population civile ...		500,000
Défense passive. — Augmentation des effectifs ...		68,500,000
Défense passive. — Travaux et fournitures (majoration) ...		17,500,000
Œuvre Nationale des Orphelins de la guerre (majoration) ...		2,875,000
		388,175,000

Charges en moins :

Services de Contrôle..	fr.	53,750,000
Services des Volontaires du Travail ...		11,750,000
		65,500,000
		322,675,000

II. — Santé publique.

Secours aux personnes en état de détresse (majoration) ...	fr.	62,500,000
Fonds National de Secours aux Sinistrés (majoration)...		87,500,000
Œuvre Nationale de Secours (majoration) ...		110,000,000
Œuvre Nationale de l'Enfance (majoration) ...		6,875,000
Œuvre Nationale des Orphelins de la guerre (majoration) ...		3,200,000
Annuité à la Caisse d'Épargne. — Habitations à bon marché ...		2,500,000
Comité de patronage. — Habitations ouvrières ...		100,000
Secours aux victimes de bombardements (majoration) ...		15,000,000
Œuvre de l'Enfance (Charge de guerre) ...		3,568,750
Prophylaxie de la tuberculose ...		2,500,000
Prophylaxie de la tuberculose (indigents) ...		2,625,000
Dépenses de matériel et divers ...		36,492,250
Extraordinaire : Travaux d'hygiène ...		$\pm 26,000,000$
		358,861,000

Fr. 1,618,036,000

V. — BINNENLANDSCHE ZAKEN EN VOLKSGEZONDHEID.

*Kredieten aangevraagd voor het Departement
van Binnenlandsche Zaken :*

Gewone uitgaven	fr.	44,000,000
Gewone uitgaven P.L.B.		107,000,000
Oorlogsuitgaven		400,000,000
Oorlogsuitgaven P.L.B.		70,000,000
Pensioenen		6,000
Fr.		621,006,000

*Kredieten aangevraagd voor het Departement
van Volksgezondheid :*

Gewone uitgaven	fr.	62,000,000
Oorlogsuitgaven		905,000,000
Buitengewone uitgaven		30,000,000
Pensioenen		30,000
Fr.		997,030,000
Fr.		1,618,036,000

a) Netto-begroting van dienstjaar 1944...	fr. ±	3,716,000,000	929,000,000
		4	
b) Lasten voortvloeiend uit de verhooging met 40 t. h. van de wedden ...	±	30,000,000	7,500,000
		4	
c) Vermeerdering van lasten en nieuwe lasten :			

I. — Binnenlandsche Zaken.

Tegemoetkoming aan het N.W.O.S. (verhooging)	fr.	25,000,000
Militievergoedingen		270,000,000
Vereffening der Contrôlediensten... ..		3,300,000
Vereffening van de Vrijwillige Arbeidsdiensten		500,000
Hoog Commissariaat voor de Bescherming der Burgerbevolking		500,000
Passieve Luchtbescherming. — Vermeerdering van personeel		68,500,000
Passieve Luchtbescherming. — Werken en leveringen (verhooging)		17,500,000
Nationaal Werk voor Oorlogsweezen (verhooging)		2,875,000

Lasten in minder :

Contrôlediensten..	fr.	53,750,000
Vrijwillige Arbeidsdiensten		11,750,000
		65,500,000

322,675,000

II. — Volksgezondheid.

Hulpgelden aan de in nood verkeerende personen (verhooging) ... fr.	62,500,000
Nationaal Fonds voor hulp aan de gesinistreerden (verhooging)	87,500,000
Nationaal Werk voor Hulpverlening (verhooging)	110,000,000
Nationaal Werk voor Kinderwelzijn (verhooging)	6,875,000
Nationaal Werk voor Oorlogsweezen (verhooging)	3,200,000
Annuïteit aan de Spaarkas. — Goedkope woningen	2,500,000
Beschermingscomité. — Arbeiderswoningen	100,000
Hulpgelden aan de slachtoffers der luchtbombardementen (verhooging).	15,000,000
Werk voor Kinderwelzijn (oorlogslast)	3,568,750
Prophylaxis tegen tuberculose	2,500,000
Prophylaxis tegen tuberculose (onvermogenenden)	2,625,000
Uitgaven voor materieel en diversen	36,492,250
Buitengewone uitgaven : Hygiënowerken	± 26,000,000

358,861,000

Fr. 1,618,036,000

VI. — INSTRUCTION PUBLIQUE.

Crédits sollicités :

Dépenses ordinaires	fr.	640,000,000
Dépenses résultant de la guerre		125,000
Dépenses extraordinaires		2,700,000
Pensions		25,000

Fr. 642,850,000

a) Budget net de l'exercice 1944... ..	fr.	1,735,741,665	433,935,416
		4	
b) Charge résultant de l'augmentation de 40 % des traitements		± 627,600,000	156,900,000
		4	
c) Majoration de charges et charges nouvelles :			
Subvention légale à l'Université de Bruxelles		4,500,000	
Enseignement moyen. — Majoration		5,000,000	
Enseignement primaire. — Majoration		30,000,000	
Enseignement technique. — Majoration		5,000,000	
Personnel temporaire, matériel et divers		7,514,584	
			52,014,584

VII. — AGRICULTURE.

Fr. 642,850,000

Crédits sollicités :

Dépenses ordinaires	fr.	25,000,000
Dépenses extraordinaires... ..		1,500,000
Pensions		1,000

Fr. 26,501,000

a) Budget net de l'exercice 1944... ..	fr.	± 94,000,000	23,500,000
		4	
b) Charge résultant de l'augmentation de 40 % des traitements		± 30,000,000	7,500,000
		4	
		Total fr.	31,000,000

Réduction des crédits.

VIII. — TRAVAUX PUBLICS.

Crédits sollicités :

Dépenses ordinaires	fr.	84,640,000
Dépenses résultant de la guerre		300,000,000
Dépenses extraordinaires		50,000,000
Pensions... ..		200,000

Fr. 434,840,000

a) Budget net de l'exercice 1944	fr.	± 876,500,000	219,125,000
		4	
b) Charge résultant de l'augmentation de 40 % des traitements		± 60,000,000	15,000,000
		4	
c) Majoration de charges et charges nouvelles :			
Service des travaux communaux (ex-Commissariat général à la restauration du pays). — Personnel		5,000,000	
Service des travaux communaux (ex-Commissariat général à la restauration du pays). — Urbanisme		2,500,000	
Matériel. — Travaux communaux et urbanisme		1,500,000	
Indemnités compensatoires d'arriérés de mobilité		4,500,000	
A reporter... ..	fr.	13,500,000	234,125,000

VI. — OPENBAAR ONDERWIJS.

Aangevraagde kredieten :

Gewone uitgaven	fr.	640,000,000
Oorlogsuitgaven		125,000
Buitengewone uitgaven		2,700,000
Pensioenen		25,000
Fr.		642,850,000

a) Netto-begrooting van dienstjaar 1944	fr.	1,735,741,665	433,935,416
		4	
b) Last voortvloeiend uit de verhooging met 40 t. h. van de wedden		± 627,600,000	156,900,000
		4	
c) Vermeerdering der lasten en nieuwe lasten :			
Wettelijke tegemoetkoming aan de Universiteit te Brussel		4,500,000	
Middelbaar onderwijs. — Verhooging		5,000,000	
Lager onderwijs. — Verhooging		30,000,000	
Technisch onderwijs. — Verhooging		5,000,000	
Tijdelijk personeel, materieel en diversen		7,514,584	
			52,014,584

VII. — LANDBOUW.

Fr. 642,850,000

Aangevraagde kredieten :

Gewone uitgaven	fr.	25,000,000
Buitengewone uitgaven		1,500,000
Pensioenen		1,000
Fr.		26,501,000

a) Netto-begrooting van dienstjaar 1944	fr.	± 94,000,000	23,500,000
		4	
b) Last voortvloeiend uit de verhooging met 40 t. h. van de wedden		± 30,000,000	7,500,000
		4	
Vermindering der kredieten.		Totaal fr.	31,000,000

VIII. — OPENBARE WERKEN.

Aangevraagde kredieten :

Gewone uitgaven	fr.	84,640,000
Oorlogsuitgaven		300,000,000
Buitengewone uitgaven		50,000,000
Pensioenen		200,000
Fr.		434,840,000

a) Netto-begrooting van dienstjaar 1944	fr.	± 876,500,000	219,125,000
		4	
b) Last voortvloeiend uit de verhooging met 40 t. h. van de wedden		± 60,000,000	15,000,000
		4	
c) Vermeerdering van lasten en nieuwe lasten :			
Dienst der Gemeentewerken (gewezen Algemeen Commissariaat voor 's Lands wederopbouw). — Personeel		5,000,000	
Dienst der Gemeentewerken (gewezen Algemeen Commissariaat voor 's Lands wederopbouw). — Stedenschoon		2,500,000	
Materieel. Gemeentewerken en stedenschoon		1,500,000	
Compensatievergoedingen van mobiliteitsachterstallen		4,500,000	
Over te dragen	fr.	13,500,000	234,125,000

	Report... .. fr.	13,500,000	234,125,000
Travaux résultant de la guerre (majoration)		31,250,000	
Travaux communaux (majoration)		50,000,000	
Construction d'habitations pour sinistrés		143,750,000	
Travaux extraordinaires		20,000,000	
	Fr.	258,500,000	

Charges en moins :

Réintégration, dans leur département d'origine, des agents détachés (notamment les militaires). — Réductions envisagées	57,785,000	200,715,000
		Fr. 434,840,000

IX. — AFFAIRES ÉCONOMIQUES.

Crédits sollicités :

Dépenses ordinaires fr.	52,500,000
Dépenses résultant de la guerre	52,000,000
Dépenses extraordinaires	4,300,000
Pensions	8,000
	Fr. 108,808,000

a) Budget net de l'exercice 1944 fr.	± 672,000,000 4	168,000,000
b) Charge résultant de l'augmentation de 40 % des traitements	± 20,000,000 4	5,000,000
c) Majoration de charges et charges nouvelles :		
Augmentation de l'effectif	1,750,000	
Matériel. — Majoration	3,000,000	
Bureaux de répartition. — Personnel	12,775,000	
Bureaux de répartition. — Matériel	2,350,000	
Avance à la Régie des Services frigorifiques	4,000,000	
Office de récupération économique	1,500,000	
Subvention à des recherches scientifiques d'ordre industriel et agri- cole	5,250,000	
Travaux de reconstruction aux entrepôts frigorifiques (dommages de guerre)	1,750,000	
Recensement de la population et du commerce	800,000	
Subvention à la margarinerie (charge annuelle)	50,000,000	
Divers	4,858,000	
		88,033,000
		Fr. 261,033,000

Charges en moins :

Transfert au Département des Affaires étrangères de la Direction gé- nérale du Commerce extérieur	1,610,000	
Autonomie des Services frigorifiques	965,000	
Subvention aux Sociétés charbonnières	130,000,000	
Subvention à la margarinerie (1944)	18,750,000	
		152,225,000
		Fr. 108,808,000

Overdracht... .. fr.	13,500,000	234,125,000
Oorlogswerken (vermeerdering)	31,250,000	
Gemeentewerken (vermeerdering)	50,000,000	
Bouwen van woningen voor gesinistreeiden	143,750,000	
Buitengewone werken	20,000,000	
	258,500,000	

Lasten in minder :

Terugopneming, in hun oorspronkelijk departement, van de gedeta- cheerde personeelsleden (inzonderheid de militairen). — Beoogde verminderingen	57,785,000	200,715,000
		Fr. 434,840,000

IX. — ECONOMISCHE ZAKEN.

Aangevraagde kredieten :

Gewone uitgaven fr.	52,500,000
Oorlogsuitgaven	52,000,000
Buitengewone uitgaven	4,300,000
Pensioenen	8,000
Fr.	108,808,000

a) Netto-begrooting van dienstjaar 1944 fr.	$\pm \frac{672,000,000}{4}$	168,000,000
b) Last voortvloeiend uit de verhooging met 40 t. h. van de wedden	$\pm \frac{20,000,000}{4}$	5,000,000
c) Verhoging van lasten en nieuwe lasten :		
Vermeerdering van de getalsterkte van het personeel	1,750,000	
Materieel. — Verhoging	3,000,000	
Verdeelingskantoren. — Personeel	12,775,000	
Verdeelingskantoren. — Materieel	2,350,000	
Voorschot aan de Regie der Koel- en Vriesdiensten	4,000,000	
Dienst voor Economische Recuperatie	1,500,000	
Toelagen voor wetenschappelijke onderzoekingen op nijverheids- en landbouwgebied	5,250,000	
Herstellingswerken aan de koel- en vriesentrepôts (oorlogsschade)	1,750,000	
Telling van de bevolking en van den handel	800,000	
Toelagen aan de margarinefabrieken (jaarlijksche last)... ..	50,000,000	
Diversen	4,858,000	
		88,033,000

Fr. 261,033,000

Lasten in minder :

Overdracht naar het Departement van Binnenlandsche Zaken van de Algemeene Directie van Buitenlandschen Handel	1,610,000	
Autonomie van de koel- en vriesdiensten	965,000	
Toelage aan de koolmijnen	130,900,000	
Toelage aan de margarinefabrieken (1944)... ..	18,750,000	152,225,000
		Fr. 108,808,000

X. — TRAVAIL ET PRÉVOYANCE SOCIALE.

Crédits sollicités :

Dépenses ordinaires	fr.	645,000,000
Dépenses résultant de la guerre		250,000,000
Pensions		385,000,000

Fr. 1,280,000,000

a) Budget net de l'exercice 1944	fr.	$\pm 2,649,000,000$	862,250,000
		4	
b) Charge résultant de l'augmentation de 40 % des traitements		10,000,000	2,500,000
c) Majoration de charges et charges nouvelles :			
Commissariat au rapatriement		250,000,000	
Fonds de soutien de chômeurs involontaires		375,000,000	
Fonds de soutien de chômeurs involontaires (frais d'administration)		15,000,000	
Contribution de l'Etat dans la constitution de rentes de vieillesse		2,000,000	
Office National de Placement et du Chômage (frais d'administration et allocations)		208,800,000	
Allocations aux estropiés et mutilés		20,100,000	
Dépenses diverses		2,326,000	
<i>Pensions :</i>			
Régime de retraite des ouvriers mineurs		90,000,000	
Majoration de rentes de vieillesse		279,000,000	
			1,242,226,000
			Fr. 1,906,976,000

Suppression de charges partielles et temporaires ayant incombé au budget de 1944 :

Pensions :

Régime de retraite des ouvriers mineurs, y compris l'allocation extraordinaire	fr.	387,500,000
Majoration des rentes de vieillesse (charge partielle)		843,825,000

Travail :

Office National du Travail	74,100,000
Allocations aux estropiés et mutilés (charge partielle)	56,300,000
Commissariat au rapatriement (charge partielle)	97,000,000
Office National du Placement et du Chômage (charge partielle)	30,000,000
Allocation de chômage (charge partielle)	900,000,000
Transfert du Service des Habitations à bon marché	10,013,000
Suppression du Commissariat aux prix et salaires	8,387,000

Fr. 2,407,125,000

 $\pm 601,781,000$

4

Charges périodiques différées :

Mutualités	fr.	94,780,000
		23,695,000
		4
Charges de matériel différées		6,000,000
		1,500,000

25,195,000

626,976,000

Fr. 1,280,000,000

X. — ARBEID EN SOCIALE VOORZORG.

Aangevraagde kredieten :

Gewone uitgaven	fr. 645,000,000
Oorlogsuitgaven	250,000,000
Pensioenen	385,000,000

Fr. 1,280,000,000

a) Nettobegroting van dienstjaar 1944	± 2,640,000,000	662,250,000
	4	
b) Last voortvloeiend uit de verhooging met 40 t. h. van de wedden	10,000,000	2,500,000
	4	
c) Verhoging van lasten en nieuwe lasten :		
Commissariaat voor repatriëering	250,000,000	
Steunfonds voor onvrijwillige werklozen	375,000,000	
Steunfonds voor onvrijwillige werklozen (bestuurskosten)	15,000,000	
Bijdrage van den Staat in het aanleggen van ouderdomsrenten	2,000,000	
Nationale Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Werkloosheid (bestuurskosten en toelagen)	208,800,000	
Toelagen aan gebrekkigen en verminkten	20,100,000	
Allerhande uitgaven	2,326,000	
<i>Pensioenen :</i>		
Pensioenregime der mijnwerkers	90,000,000	
Verhoging van ouderdomsrenten	279,000,000	
		1,242,226,000
		Fr. 1,906,976,000

*Afschaffing van gedeeltelijke en tijdelijke lasten die de begroting van 1944 bezwaarden :**Pensioenen :*

Pensioenregime van de mijnwerkers, met inbegrip van de extra-toelage	fr. 387,500,000
Verhoging der ouderdomsrenten (gedeeltelijke last)	843,825,000

Arbeid :

Nationale Arbeidsdienst	74,100,000
Tegemoetkomingen aan gebrekkigen en verminkten (gedeeltelijke last)	56,300,000
Commissariaat voor Repatriëering (gedeeltelijke last)	97,000,000
Nationale Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Werkloosheid (gedeeltelijke last)	30,000,000
Werklozensteun (gedeeltelijke last)	900,000,000
Overdracht van den Dienst der Goedkoope Woningen	10,013,000
Afschaffing van het Commissariaat voor Prijzen en Loonen	8,387,000

Fr. 2,407,125,000

4

± 601,781,000

Uitgestelde periodieke lasten :

Mutualiteiten	fr. 94,780,000
	23,695,000
	4
Uitgestelde kosten voor materieel.	6,000,000
	1,500,000
	4

25,195,000

626,976,000

Fr. 1,280,000,000

XI. — COLONIES.

Crédits sollicités :

Dépenses ordinaires	fr.	4,800,000
Pensions... ..		5,000
	Fr.	4,805,000

a) Budget net de l'exercice 1944... ..	fr.	$\pm 11,852,000$	2,963,300
		4	
b) Charge résultant de l'augmentation de 40 % des traitements		$\pm 3,800,000$	950,000
		4	
c) Charges nouvelles :			
Personnel à reprendre en service et divers... ..			891,700
			Fr. 4,805,000

XII. — DÉFENSE NATIONALE.

Crédits sollicités :

Dépenses ordinaires	fr.	1,409,500,000
Dépenses résultant de la guerre		270,750,000
Dépenses extraordinaires		20,250,000
Pensions		3,100,000
Pensions (guerre)... ..		72,000,000
	Fr.	1,775,600,000

a) Budget net de l'exercice 1944... ..	fr.	$\pm 2,974,600,000$	743,650,000
		4	
b) Charge résultant de l'augmentation des traitements :			
1. Appointés	fr.	280,000,000	155,000,000
2. Soldés (850,000,000)... ..		340,000,000	
		620,000,000	
		4	
c) Majoration de charges et charges nouvelles :			
Majoration du subside à l'O.R.A.F.		1,400,000	
Réintégration de l'Institut cartographique militaire		5,800,000	
Service d'enlèvement et de destruction d'engins explosifs et d'obstacles.		5,000,000	
Service central de santé		20,000,000	
Service central du génie		35,000,000	
Service du matériel de guerre		3,000,000	
Unités nouvelles		869,300,000	
Envoi de colis aux prisonniers (majoration)		76,000,000	
Indemnités de marche et de séparation aux militaires appointés		72,200,000	
Pensions. — Avances sur pensions et pensions aux personnes civiles assimilées aux militaires		20,000,000	
Divers		750,000	
			1,108,450,000
			Fr. 2,007,100,000

Charges en moins :

Arriérés de mobilité et indemnité (13° mois) alloués aux militaires soldés admis au régime du traitement	175,000,000	
Arriérés de mobilité et indemnité (13° mois) alloués aux militaires appointés	160,000,000	
Unités nouvelles (charge partielle de 1944)... ..	591,000,000	
	926,000,000	231,500,000
		Fr. 1,775,600,000

XI. — KOLONIEN.

Aangevraagde kredieten :

Gewone uitgaven	...	fr.	4,800,000
Pensioenen	...		5,000
Fr.			4,805,000

a) Netto-begroting voor dienstjaar 1944	...	fr.	$\pm 11,852,000$	
			4	2,963,300
b) Last voortvloeiend uit de verhooging met 40 t. h. van de wedden	...		$\pm 3,800,000$	
			4	950,000
c) Nieuwe lasten :				
Terug in dienst te nemen personeel en diversen	...			891,700
Fr.				4,805,000

XII. — LANDSVERDEDIGING.

Aangevraagde kredieten :

Gewone uitgaven	...	fr.	1,409,500,000
Oorlogsuitgaven	...		270,750,000
Buitengewone uitgaven	...		20,250,000
Pensioenen	...		3,100,000
Oorlogspensioenen	...		72,000,000
Fr.			1,775,600,000

a) Netto-begroting van dienstjaar 1944	...	fr.	$\pm 2,974,600,000$	
			4	743,650,000
b) Last voortvloeiend uit de weddeverhoging :				
1. Bezoldigden	...	fr.	280,000,000	155,000,000
2. Soldijtrekkenden (850,000,000)	...		340,000,000	
			$\pm 620,000,000$	
			4	
c) Verhoging van lasten en nieuwe lasten :				
Verhoging van het subsidie aan het H.I.B.	...		1,400,000	
Wederopneming van het Militair Cartografisch Instituut	...		5,800,000	
Dienst voor opruiming en vernietiging van springtuigen en hindernissen.	...		5,000,000	
Centrale gezondheidsdienst	...		20,000,000	
Centrale Dienst van Genie	...		35,000,000	
Dienst voor oorlogsmaterieel	...		3,000,000	
Nieuwe eenheden	...		869,300,000	
Verzending van colli aan de krijgsgevangenen (verhoging)	...		76,000,000	
Marsch- en scheidingvergoedingen aan de bezoldigde militairen	...		72,200,000	
Pensioenen. — Pensioenvoorschotten en pensioenen aan de met de militairen gelijkgestelde burgerlijke personen	...		20,000,000	
Diversen	...		750,000	
				1,108,450,000
Fr.				2,007,100,000

Lasten in minder :

Mobiliteitsachterstallen en vergoeding (13° maand) toegekend aan tot het weddere regime toegelaten soldijtrekkende militairen	...	175,000,000	
Mobiliteitsachterstallen en vergoeding (13° maand) toegekend aan de bezoldigde militairen	...	160,000,000	
Nieuwe eenheden (gedeeltelijke last voor 1944)	...	591,000,000	
		926,000,000	
		4	231,500,000
Fr.			1,775,600,000

XIII. — GENDARMERIE.

Crédits sollicités :

Dépenses ordinaires... fr. 173,500,000

a) Budget net de l'exercice 1944	fr.	$\pm \frac{420,000,000}{4}$	105,000,000
b) Charge résultant de l'augmentation de 40 % des traitements		$\pm \frac{96,000,000}{4}$	24,000,000
c) Majoration de charges et charges nouvelles :			
Recrutement de forces supplétives		27,000,000	
Majoration des indemnités de dédommagement		30,000,000	
Soins sanitaires. — Majoration		250,000	
<i>Charges en moins :</i>	Fr.	57,250,000	
Personnel	fr.	7,500,000	
Secours		2,025,000	
Transports		725,000	
Matériel		2,500,000	
		12,750,000	44,500,000
			Fr. 173,500,000

XIV. — FINANCES.

Crédits sollicités :

Dépenses ordinaires... fr. 220,000,000
 Dépenses résultant de la guerre... 10,500,000
 Dépenses extraordinaires... 5,000,000
 Pensions... 575,000,000
 Pensions (guerre)... 22,000,000

Fr. 832,500,000

a) Budget net de l'exercice 1944	fr.	$\pm \frac{2,681,000,000}{4}$	670,250,000
b) Charge résultant de l'augmentation de 40 % des traitements		$\pm \frac{204,000,000}{4}$	51,000,000
Charge résultant de l'augmentation de 40 % des pensions		$\pm \frac{445,000,000}{4}$	111,250,000
c) Majoration de charges et charges nouvelles :			
Cabinet du Premier Ministre et Service d'Administration générale		2,500,000	
Cabinets des membres du Conseil des Ministres		1,250,000	
Augmentation des dépenses de matériel		8,750,000	
<i>Pensions :</i>			
Augmentation du nombre de pensions civiles		1,250,000	
Augmentation des pensions (guerre 1940)		3,750,000	
			17,500,000
<i>Charges en moins :</i>			Fr. 850,000,000
Pensions civiles. — Allocation exceptionnelle 1944 et allocation compensatoire des arriérés de mobilité			17,500,000
			Fr. 832,500,000

XIII. — RIJKS WACHT.

Aangevraagde kredieten :

Gewone uitgaven. ... fr. 173,500,000

a) Netto-begroting van dienstjaar 1944... fr. $\frac{\pm 420,000,000}{4}$ 105,000,000

b) Last voortvloeiend uit de verhooging met 40 t. h. van de wedden ... $\frac{\pm 96,000,000}{4}$ 24,000,000

c) Verhooging van lasten en nieuwe lasten :

Werving van hulpkrachten ... 27,000,000

Verhooging der vergoedingen voor schadeloosstelling ... 30,000,000

Geneeskundige zorgen. — Verhooging ... 250,000

Lasten in minder : Fr. 57,250,000

Personeel ... fr. 7,500,000

Hulpgelden ... 2,025,000

Vervoer ... 725,000

Materieel ... 2,500,000

12,750,000

44,500,000

Fr. 173,500,000

XIV. — FINANCIËN.

Aangevraagde kredieten :

Gewone uitgaven ... fr. 220,000,000

Oorlogsuitgaven... 10,500,000

Buitengewone uitgaven ... 5,000,000

Pensioenen ... 575,000,000

Oorlogspensioenen ... 22,000,000

Fr. 832,500,000

a) Netto-begroting van het dienstjaar 1944... fr. $\frac{\pm 2,681,000,000}{4}$ 670,250,000

b) Last voortvloeiend uit de verhooging met 40 t. h. van de wedden ... $\frac{\pm 204,000,000}{4}$ 51,000,000

Last voortvloeiend uit de verhooging met 40 t. h. van de pensioenen ... $\frac{\pm 445,000,000}{4}$ 111,250,000

c) Verhooging van lasten en nieuwe lasten :

Kabinet van den Eerste-Minister en Dienst van Algemeen Bestuur ... 2,500,000

Kabinetten der leden van den Ministerraad ... 1,250,000

Verhooging der uitgaven voor materieel ... 8,750,000

Pensioenen :

Vermeerdering van het aantal burgerlijke pensioenen ... 1,250,000

Vermeerdering der pensioenen (oorlog 1940) ... 3,750,000

17,500,000*Lasten in minder :*

Burgerlijke pensioenen. — Extra-toelage 1944 en compensatietoelage voor mobiliteitsachterstallen ... 17,500,000

Fr. 850,000,000

17,500,000

Fr. 832,500,000

XV. — COMMUNICATIONS.

Crédits sollicités :

Dépenses ordinaires...	fr.	290,098,000
Dépenses résultant de la guerre		250,000,000
Dépenses extraordinaires..		10,000,000
Pensions		1,000,000
	Fr.	551,098,000

a) Budget net de l'exercice 1944	fr.	963,333,605	240,833,400
		4	
b) Charge résultant de l'augmentation de 40 % des traitements		204,878,400	51,219,600
		4	
c) Majoration de charges et charges nouvelles :			
	75,800,000		
Office central des Imprimés 30,000,000	—	11,050,000	
	4		
	60,000,000		
Combustibles 35,000,000	—	20,000,000	
	4		
Réduction de tarifs accordée aux invalides de la guerre par la S.N.C.F.B.			
	600,000		
Compensation 3,200,000	—	3,050,000	
	4		
Réquisitions de voitures automobiles pour parer à l'insuffisance des chemins de fer pour les besoins des départements ministériels		500,000	
Fonctionnement de l'Office National des Transports automobiles O.N.T.A.		2,000,000	
Fonctionnement de l'Office National régulateur des transports		570,000	
Avances à la S.N.C.F.B. et sociétés concessionnaires en vue de la reconstruction de leurs réseaux 190,000,000	—	171,250,000	
	4		
Avances à la Régie des Télégraphes et Téléphones pour la reconstruction de son réseau 25,000,000	—	22,500,000	
	4		
Matériel flottant de la Marine		20,000,000	
Aéronautique		15,000,000	
Dépenses extraordinaires (Marine et Postes)		5,800,000	
			271,720,000
<i>Charges en moins :</i>			Fr. 563,773,000
Arriérés de mobilité		50,700,000	12,675,000
		4	
			Fr. 551,098,000

XVI. — RAVITAILLEMENT.

Crédits sollicités :

Dépenses ordinaires...	fr.	1,250,000
Dépenses résultant de la guerre		798,750,000
	Fr.	800,000,000

Dépenses de personnel. — Budget ordinaire...	fr.	765,000
Dépenses de matériel. — Budget ordinaire		485,000
A reporter...	fr.	1,250,000

XV. — VERKEERSWEZEN.

Aangevraagde kredieten :

Gewone uitgaven	fr.	290,098,000
Oorlogsuitgaven... ..		250,000,000
Buitengewone uitgaven		10,000,000
Pensioenen		1,000,000
	Fr.	551,098,000

a) Netto-begroting van dienstjaar 1944	fr.	963,333,605	240,833,400
		4	
b) Last voortvloeiend uit de verhooging met 40 t. h. van de wedden		204,878,400	51,219,600
		4	
c) Verhooging van lasten en nieuwe lasten :			
	75,800,000		
Centraal Bureau voor Drukwerk 30,000,000 —		11,050,000	
	4		
	60,000,000		
Brandstoffen 35,000,000 —		20,000,000	
	4		
Tariefvermindering verleend aan de oorlogsinvaliden door de N.M.B.S.			
600,000			
Compensatie 3,200,000 —		3,050,000	
	4		
Vordering van autovoertuigen om te voorzien in de ontoereikendheid der spoorwegen voor de behoeften van de ministerieele departe- menten..		500,000	
Werking van den Nationalen Autovervoerdienst		2,000,000	
Werking van den Nationalen Dienst voor regeling van het vervoer		570,000	
Voorschotten aan den N.M.B.S. en maatschappijen concessionnarissen van spoorwegen met het oog op den wederopbouw van hun netten			
75,000,000			
190,000,000 —		171,250,000	
	4		
Voorschotten aan de Regie van Telegraaf en Telefoon voor den wederop- bouw van haar net 25,000,000 —		22,500,000	
	4		
Vloftend materieel van het Zeewezen		20,000,000	
Luchtvaart		15,000,000	
Buitengewone uitgaven (Zeewezen en Posterijen)		5,800,000	
			271,720,000
<i>Lasten in minder :</i>			
Mobiliteitsachterstallen		50,700,000	Fr. 563,773,000
		4	12,675,000
			Fr. 551,098,000

XVI. — VOEDSELVOORZIENING.

Aangevraagde kredieten :

Gewone uitgaven	fr.	1,250,000
Oorlogsuitgaven... ..		798,750,000
	Fr.	800,000,000

Personeelsuitgaven. — Gewone begroting	fr.	785,000
Uitgaven voor materieel. — Gewone begroting... ..		485,000
Over te dragen... ..	fr.	1,250,000

Report... fr. 1,250,000

Dépenses résultant de la guerre :

Personnel ...	75,000,000
Matériel :	
Fournitures de bureau, imprimés ...	6,000,000
Frais de route et de séjour ...	5,600,000
Titres de transport ...	3,100,000
Divers ...	4,050,000
	18,750,000
Subsides et subventions :	
Subvention à la Direction générale de la Mobilisation des Produits agricoles..	65,000,000
Dépenses résultant de l'intervention de l'Etat en matière de ravitaillement du pays ...	640,000,000
	705,000,000
	Fr. 800,000,000

XVII. — NON-VALEURS ET REMBOURSEMENTS.

Credit sollicité : 375,000,000 de francs.

Budget net de l'exercice 1944 ... fr.	$\pm 1,500,000,000$	375,000,000
	4	

BUDGET DES VOIES ET MOYENS 1946.

(Projet provisoire.)

Impôts :

Contributions directes et recettes diverses ... fr.	7,902,050,000
Douanes et accises...	2,088,530,000
Enregistrement, etc. ...	4,364,000,000
	Fr. 14,354,580,000
Péages..	476,732,000
Capitaux et revenus ...	301,803,000
Remboursements ...	432,000,000
Recettes exceptionnelles ...	—
Recettes compensatoires..	114,315,000
Recettes de réparation ...	2,700,000
Recettes de guerre...	313,115,000
Recettes extraordinaires ...	—
	Fr. 15,995,275,000

	Overdracht...	fr.	1,250,000
<i>Oorlogsuitgaven :</i>			
Personeel ...			75,000,000
<i>Materieel :</i>			
Kantoorbehoeften, drukwerk...		6,000,000	
Reis- en verblijfkosten ...		5,600,000	
Vervoerstukken ...		3,100,000	
Diversen...		4,050,000	
			18,750,000
<i>Subsidiën en tegemoetkomingen :</i>			
Tegemoetkoming aan de Algemeene Directie voor Mobilmaking der Land- bouwproducten ...		65,000,000	
Uitgaven voortvloeiend uit de tusschenkomst van den Staat inzake de ravitail- leering van het land...		640,000,000	
			705,000,000
			Fr. 800,000,000

XVII. — KWADE POSTEN EN TERUGBETALINGEN.

Aangevraagd krediet : 375,000,000 frank.

Netto-begrooting van dienstjaar 1944 ...	$\pm 1,500,000,000$	375,000,000
	4	

RIJKSMIDDELENBEGROTING 1945.

(Voorloopig ontwerp van begrooting.)

<i>Belastingen :</i>			
Directe belastingen en allerlei ontvangsten ...	fr.	7,902,050,000	
Douanen en accijnzen ...		2,088,530,000	
Registratie, enz. ...		4,364,000,000	
	Fr.	14,354,580,000	
Tolgelden...		476,762,000	
Kapitalen en inkomsten ...		301,803,000	
Terugbetalingen ...		432,000,000	
Uitzonderingsontvangsten ...		—	
Compensatieontvangsten ...		114,315,000	
Herstelontvangsten...		2,700,000	
Oorlogsontvangsten..		313,115,000	
Buitengewone ontvangsten...		—	
	Fr.	15,995,275,000	